

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 7467

**Auteur(s) :** Henri II Plantagenêt, Angleterre (roi)

**Bénéficiaire(s) :** Meaux, Sainte-Marie (abbaye, abbé)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1163-1170]

**Lieu d'émission :** Cirencester

**Action juridique :** confirmation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Henri II confirme l'acte par lequel Guillaume, comte d'Aumale, a donné à Jean de Melsa le domaine de Bewick en échange de celui de Melsa, où ledit comte a fondé l'abbaye de Melsa.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

- a. Clay Charles Travis, Farrer William, *Early Yorkshire Charters*, Edimbourg-Wakefield, Ballantyne-Hanson & Co (The Yorkshie Archeological Society), 1914-1965, 12 vol., t. 3, p. 92, n° 1382.
- b. Berger Élie, Delisle Léopold, *Recueil des actes de Henri II, roi d'Angleterre et duc de Normandie concernant les provinces françaises et les affaires de France*, Paris, Imprimerie Nationale (Chartes et diplômes relatifs à l'histoire de France), 1916-1927, 3 vol., n° SUPPL. XX, t. 2, p. 443-444.

## Dissertation critique

Sur la datation de cet acte, voir DELISLE/BERGER, *Recueil des actes de Henri II*, t. 2, p. 443. Souscription de Geoffroy, archidiacre de Cantorbéry après Thomas Becket.

Texte établi d'après b

H[enricus], rex Anglorum, et dux Normannorum et Aquitanorum, et comes Andegavorum, archiepiscopis, episcopis et abbatibus, comitibus et baronibus, justiciis et vicecomitibus, et omnibus ministris suis, Francis et Anglis, totius Anglie, salutem.

Sciatis me concessisse et hac mea carta confirmasse conventionem que facta est inter Willelmum comitem Albemarle et Johannem de Melsa et heredes suos de escambio de Bewich, quod comes predictus dedit Johanni de Melsa pro terra de Melsa in qua comes idem, concessu Johannis et heredum suorum, fundavit abbatiam de Melsa. Et ideo volo et firmiter precipio quod monachi de Melsa habeant et teneant predictam terram in qua fundata est abbatia sua, cum omnibus pertinentiis suis, in bosco et plano, in pratis et pascuis, in aquis et molendinis, in stagnis et piscariis et in mariscis, in viis et semitis, et in omnibus aliis locis et aliis rebus ad eam pertinentibus, cum omnibus libertatibus et liberis consuetudinibus suis, ita bene et in pace, libere et quiete, plenarie et integre, honorifice et rationabiliter, sicut carta comitis Willelmi et Johannis de Melsa, utriusque sigillo sigillata, testatur.

Testibus : Gaufr[ido] arch[idiacono], Man[assero] Biset dap[ifero], Ric[ardo] de Luci, Willelmo Mallet.  
Apud Cirecestriam.